

Ajánlataink

Előételek

Rántott camambert rizzsel
áfonyamártással
/allergének: 4, 8, 10/

1/2 adag

840 Ft

egész
adag

1400 Ft

Csirkesaláta
/allergének: 1, 4, 8, 10, 13/

800 Ft

1300 Ft

Rántott sajt
/allergének: 4, 8, 10/

630 Ft

1050 Ft

Rántott karfiol
/allergének: 4, 8/

540 Ft

900 Ft

Hortobágyi húsos palacsinta
/allergének: 4, 8, 10/

500 Ft

850 Ft

Tatárbeefsteak
/allergének: 1, 4/

1800 Ft

3000 Ft

Vegetáriánustál
(rántott sajt, rántott gomba, rántott karfiol,
tavaszi köret)
/allergének: 4, 8, 10/

1200 Ft

1800 Ft

Mártások
(tartár, áfonya, ínycs, ezersziget)
/allergének: 1, 4, 6, 10/

150 Ft

Levesek

Újházi tyúkhúsleves: /4, 5, 13/

Csontleves májgaluskával /4, 5, 8, 13/

Zöldségleves /5, 13/

Magyaros gombaleves /4, 5, 8, 10, 13/

Fokhagymakrémleves /5, 8, 10/

Vadraguleves /4, 8, 10/

Csülkösbableves /4, 8, 10, 12/

Gulyásleves /4, 8/

Görög gyümölcsleves /4, 6, 10/

egész
adag

550 Ft

550 Ft

400 Ft

550 Ft

550 Ft

950 Ft

850 Ft

950 Ft

600Ft

Offerte

Antipasti

Camamber fritto con sugo di mirtillo

Insalata di pollo

Formaggio fritto

Cavolfiore fritto

Fritelle ripiene con carne Hortobágy

Bistecca di tatari

Piatto vegetariano

Minestre

Brodo di pollo Újházi

Brodo con canederli di fegato

Zuppa di verdura

Minestra ungherese con funghi

Minestra di aglio alla crema

Brodo ragu di selvaggina

Minestra con fagioli e nocca di maiale

Minestra ragu ungherese

Zuppa greca di frutti

Készételek

Marhapörkölt
/allergének: 8, 12/

½ adag egész adag

900 Ft 1500 Ft

Sertéspörkölt
/allergének: 8/

660 Ft 1100 Ft

Hortobágyi vegyespörkölt
(marha-, vad-, sertéspörkölt, gomba, velő)
/allergének: 8, 12/

900 Ft 1500 Ft

Pacal
/Velős/Csülkös/Gombás/
/allergének: 8, 12/

900 Ft 1500 Ft

Csülökszeletek Bakonyi módra
/allergének: 8,10, 12//

1100 Ft 1700 Ft

Parasztos csülök
/allergének: 8, 12//

1100 Ft 1700 Ft

Csülök Pékné módra párolt
káposztával, hagymás
burgonyacikkével
/allergének: 12/

1600 Ft 2600 Ft

Székelykáposzta
/allergének: 8, 10/

850 Ft

Halételek

Pontyhalászlé
/allergének: 16/

½ adag egész adag

750 Ft 1250 Ft

Rántott fogasfilé
/allergének: 4,8,16/

900 Ft 1450 Ft

Fogasfilé spárgával csőben sütve
/allergének: 4,8,10,16/

1100 Ft 1700 Ft

Fogas „Kárpáthy“ módra
(kapros rákragu)
/allergének: 1,6,15,16

1400 Ft 2300 Ft

Roston sült vöröslazacsteak görög
salátával
/allergének: 10,16/

----- 3000 Ft

Fogasfilé tejszínes gombamártással
/allergének: 8, 10,16/

1100 Ft 1700 Ft

Haltál

rántott fogasfilé, ponty Orly módra,
harcsapaprikás, rizs, galuska
/allergének: 4, 8, 10, 16/

2500 Ft

Piatti pronti

Spezzatino di manzo

Spezzatino di maiale

Spezzatino misto Hortobágy

Trippa

Fette di stinco alla „Bakonyi“

Nocca di maiale al contadino

Zampa á la Pékné con cavolo lessato e con
patate e cipolla

Cavolo á la Székely

Pesce

Minestra di carpione

Filetto di luccioerperca fritto

Lucioerperca al forno con asparagi

Lucioerperca alla Kárpáthy
(con aneto e ragú di gamberi)

Trancio di salmone arrostito con insalata
greca

Filetto di dentice con salsa di funghi alla
panna

Piatto di pesce

lucioerperca frita, carpa alla Orly suliro alla
paprika, riso, gnocchetti

Szárnyasok

	½ adag	egész adag	
Pulykamellfilé Konyhafőnök módra (sonka, hagyma, uborka, vaj, sajt) /allergének: 4, 8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Filetto di tacchino all' capo di cucina
Pulykamellfilé Bismarck módra pirított burgonyával és vajás zöldborsóval (lazac tükörtojás) /allergének: 10, 16/	1700 Ft	2800 Ft	Tacchino alla Bismarck con patate arrosto e piselli (salmone, occhio di bue)
Gordon Blue /allergének: 4, 8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Gordon Blue
Pulykamell gazdagon töltve (császárszalonna, hagyma, gomba) /allergének: 4, 8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Petto di tacchino ripieno ricco
Őszibarackkal töltött pulykamell /allergének: 4, 8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Petto di tacchino ripieno con pesca
Pulykamellfillé Vilmos módra (körte, füstölt sajt) /allergének: 4, 6, 8, 10/	1100 Ft	1650 Ft	Petto di tacchino „Vilmos” (pera, formaggio affumicato)
Pulykaragu tejszínes gombamártással /allergének: 4, 6, 8, 10/	1000 Ft	1550 Ft	Ragu di tacchino nell' sugo all' funghi con panna
Kijevi csirkemellfilé /allergének: 4, 8, 10/	1000 Ft	1550 Ft	Filetto di pollo alla Kiev (burro speziato, formaggio)
Görög csirkemellfilé (fetasajttal és paradicsommal töltve) /allergének: 4, 6, 8, 10/	1200 Ft	1800 Ft	Filetto di pollo alla greca (ripieno di formaggio feta e di pomodoro)
Fél kacsza sütvé, héjas burgonyával és párolt káposztával /allergének: 6/		2500 Ft	Mezza anatra arrosto con patate arrostate in buccia e cavoli lessi
Rántott csirkemellfilé /allergének: 4, 8/	750 Ft	1200 Ft	Petto di tacchino fritto
Baconnal tűzdelt csirkemáj rántott hagymakarikákkal, rizzsel /allergének: 4/	1000 Ft	1600 Ft	Fegato di pollo con bacon, con cipolle fritte e con riso

Volatili

Sertéshúsból készült ételek

½ adag

egész
adag

Carne di Maiale

Kacsamájjal töltött sertésborda
burgonyapürével
/allergének: 4, 8,10/

2100 Ft

3500Ft

Costata di maiale ripiena con fegato d
anatra

Csermajori töltött borda
(camambert, magyaros vaj, póréhagyma, bacon,
sajt)
/allergének: 4, 8,10/

1200 Ft

1800 Ft

Cotoletta ripiena alla „Csermajor”
(camambert, burro all’ungherese, porri, bacon,
formaggio)

Rábaközi töltött borda
(sonka, gomba, csirkemáj)
/allergének: 4, 8/

1100 Ft

1650 Ft

Costata di maiale ripiena all’ Rábaközi

Erdélyi töltött borda
(csülök, császárszalonna, torma, füstölt sajt)
/allergének: 4, 5, 8, 10/

1100 Ft

1650 Ft

Costata ripiena alla transilvana
(zampetto, pancetta, cren, formaggio
affumicato)

Velős sertésborda
/allergének: 4, 8,12/

1100 Ft

1650 Ft

Costata di maiale con middolo

Gombával, sajttal töltött sertésborda
/allergének: 4, 8, 10/

1100 Ft

1650 Ft

Costata di maiale ripiena con funghi e
formaggio

Milánói sertésborda
/allergének: 4, 8, 10/

1200 Ft

1800 Ft

Cotoletta di maiale alla milanese

Sertésborda Holstein módra Lyoni
hagymával
/allergének: 1, 4, 8/

1000 Ft

1550 Ft

Costata di maiale alla Holstein con
cipolla alla Lyon

Brassói aprópecsenye pirított
burgonyával
/allergének: 8/

1100 Ft

1650 Ft

Brassói carne di maiale con patate
arrosto)

Szatmári töltött borda
(aszalt szilvával és sajttal töltve)
/allergének: 4, 6, 8, 10/

1200 Ft

1800 Ft

Cotoletta ripiena alla „Szatmár”
(ripiena con prugne secche e formaggio)

Sertésborda Budapest módra
/allergének: 8/

1100 Ft

1650 Ft

Costata di maiale all’ Budapest

Sertésborda Óvári módra
/allergének: 8, 10/

1100 Ft

1650 Ft

Costata di maiale all’ Óvár

Rántott sertésborda
/allergének: 4, 8/

750 Ft

1200 Ft

Costata di maiale fritta

Cigánypecsenye

850 Ft

1400 Ft

Kapuvári böllérmáj
/allergének: 8/

850 Ft

1400 Ft

Fegato di maiale all’ macellaio

Sárkánytál 1 Személyre

velős sertésborda, gombás szelet,
hansági göngyölt, vegyesköret
/Allergének:4, 8, 10, 12/

2500 Ft

**Piatto di Drago
per 1 persona**

Sárkánytál 2 Személyre

Gordon Blue, vándorszelet, párizsi
csirkemell, rántott sajt, vegyesköret
/Allergének:4, 8, 10/

5000 Ft

**Piatto di Drago
per 2 persone**

Tulipántál 2 személyre

pulykamellfilé gazdagon töltve (bacon,
gomba, hagyma), kijevei csirkemellfilé,
hentes szelet (sonkás, csemegeuborkás,
szalonnás ragu), rántott sajt,
vegyesköret
/Allergének:1, 4, 8, 10/

5250 Ft

**Piatto „Tulipano” per 2
persone**

filetto di petto di tacchino riccamente
ripieno (bacon, funghi, cipolle), filetto
di petto alla Kijev, fettina al modo del
macellaio (con ragú al prosciutto, ai
cetrioli e alla pancetta), formaggio
impanato, riso, patatine fritte

Gyümölcstál 2 főre

Őszibarackkal töltött pulykamellfilé,
Spanyol csirkemellfilé (sajttal és
mandarinnal töltve), pulykamellfilé
Vilmos módra (körtével és füstölt
sajttal), görög csirkemellfilé
(paradicsommal és feta sajttal töltve),
vegyes köret
/allergének: 4, 6, 8, 10/

5500 Ft

**Piatto „alla frutta” per 2
persone**

filetto di petto di tacchino ripieno di
pesche, filetto di petto di pollo (ripieno
di formaggio e mandarini), filetto di
petto di tacchino alla „William”
(ripieno di pere e formaggio
affumicato), filetto di petto di pollo alla
greca (ripieno di pomodori e formaggio
feta), riso, patatine fritte

Erdélyi fatányéros

(bélszín, sertéskaraj, pulykamell,
kakastaréj, saláták, hasáburgonya)
/allergének: 1, 6/

2800 Ft

**Piatto di legno (Specialita di
Transilvania)**

Rablóhús nyárson

Hasáburgonya

bélszín, pulykamell ,sertéskaraj,
szalonna, paradicsom, gomba
/allergének: 1/

2800 Ft

Carne varie allo spiedo

bistecca, tacchino, maiale, lardo,
pomodoro, funghi allo spiedo

Marha- vad és borjú húsból készült ételek

Carne di manzo

	1/2 adag	egész adag	
Bélszín Kancellár módra, vegyeskörettel (bélszín, kacsamáj, sonka, gomba, sajt) /allergének: 1, 10/	2700 Ft	4500 Ft	Lombata all' Cancelliere contorno misto
Bélszín Budapest módra (lecsó, csirkemáj, gomba, zöldborsó) /allergének: 1, 8/	2000 Ft	3300 Ft	Lombata all' Budapest
Bélszín ErőseMBER módra (torma, sonka, sajt) /allergének: 1, 5, 10/	1800 Ft	3300 Ft	Biscetta all' omo forte (cren, prosciutto, formaggio)
Hagymás bélszín /allergének: 1, 8/	2000 Ft	3300 Ft	Lombata con cipolle
Bélszín Palatinus módra (bélszín, kacsamáj, paradicsom, paprika) /allergének: 1/	2300 Ft	3800 Ft	Lombata alla „Palatinus” (lombata, fegato d'anatra, pomodoro, peperone)
Marha vadasan zsemlyegombóccal /allergének: 1, 4, 6, 8, 10/	1350 Ft	2200 Ft	Manzo di capriolo alla selvaggina con canederli di panini
Szarvas sült Sárkány módra petrezselymes burgonyával /allergének: 1, 4, 12/	1600 Ft	2600 Ft	Arrosto di cervo alla „Sárkány” con patate con prezzemolo
Szarvas sült Erdész módra /allergének: 1,6, 8/	1800 Ft	3000 Ft	Arrosto di cervo alla guardia forestale

Köreték

Hasábburgonya

Steakburgonya

Burgonyakrokkett

/allergének: 4, 8/

Burgonyapüré

/allergének: 10/

Hagymás törtburgonya

Petrezselymes burgonya

Rizs

Rizi-bizi

Galuska

/allergének: 4, 8/

Párolt zöldségekötet

/allergének: 5/

Saláták

Káposztasaláta /6/

Házi vegyessaláta /6/

Almapaprika /6/

Csemege uborka /6/

Paradicsomsaláta /6/

Uborkasaláta /6/

Majonézes kukoricasaláta

/allergének: 1, 4, 6, 10/

Kis salátatál

/allergének: 6/

Nagy salátatál

/allergének: 6/

Ínyenc saláta

/allergének: 6, 10/

Fitness saláta

/allergének: 6, 10/

egész adag **Contorni**

350 Ft Pommes-frites

500 Ft Patete steak

500 Ft Crochetti di patate

350 Ft Puré di patate

350 Ft patate con cipolla

350 Ft Patate con prezzemolo

350 Ft Riso

350 Ft Risibisi

350 Ft Gnocchi

450 Ft Verdure stufati

Insalate

egész adag Insalata di cavolo

400 Ft Insalata mista alla casa

400 Ft Peperoni in aceto

400 Ft Cetrioli in aceto

600 Ft Insalata di pomodori

600 Ft Insalata di cetrioli

500 Ft Insalata di granturco

600 Ft Insalata piccola

750 Ft Insalata grande

600 Ft Insalata all' buongustaio

600 Ft Insalata fitness

Desszertek

Somlói galuska
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Túrós palacsinta vaníliaöntettel
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Alma bundában vaníliafagylalttal
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Gesztenyepüré
/allergének: 3, 6/

Palacsinta (ízes, kakaós, csokis)
/allergének: 4,6, 8,10

Fagylaltok

Banán split
(banán, vaníliafagylalt, tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

Erdei fagylaltkehely
(vanília és eperfagylalt, gyümölcs, málnaöntet,
tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

Madártej fagylalt málnaöntettel
/allergének: 6, 10/

Csokibomba
(csoki- és vaníliafagylalt, csokis tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

egész adag Dolci

600 Ft Gnochì all' Somló

650 Ft Fritella con ricotta e crema di vainiglia

650 Ft Mela fritta con ggelato alla vaniglia

600 Ft Puré di marroni

300 Ft Palacinta (con marmellata, con cacao,con
ciccolata)

egész adag Gelati

500 Ft Banana Split

600 Ft Coppa di gelato ai frutti di bosco
(gelato alla vaniglia e alla fragola, frutti, panna)

600 Ft Gelato „madártej” (all'uovo e alla
vaniglia”) con topping al lampone

600 Ft Bombadi cioccolata”
(gelato alla cioccolata, alla vaniglia e panna alla
cioccolata)

Jó Étvágyat és Kellemes Szórakozást Kívánunk !

Auguriamo ai nostri ospiti buon appetito e buon divertimento!

Az ételek a köretek árát nem tartalmazzák.

Il prezzo dei contorni non é incluso.

Allergének

1: Mustár, 2:Szezám, 3:Szója, 4: Tojás, 5:Zeller, 6: Mesterséges édesítőszer, 7:Rák, 8: Glutén, 9:
Földimogyoró, 10: Laktóz, tejtermékek, 11: Diófélék, 12: Kén-dioxid, szulfit, 13: Édesgyökér, 14:
Csillagfürt, 15: Puhatestűek, 16: Hal